

MOM-C-41-09-2974

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)Koshika  
foundation

Building block of life

APPLICATION NO.: M/1021/0290 APPLICATION DATE: 01/01/2014  
आवेदन संख्या : आवेदन तिथि :NAME of APPLICANT: Tara Devi AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX लिंग  
आवेदक का नाम : उमेर : 37 FFATHER'S/SPOUSE'S NAME: Vinod PRESENT RESIDENCE ADDRESS: कांडमान आवासीय पता  
पिता/कपुत का नाम : विनोद पता : वास्तवी, Post - Avadhpur, Mitali, Mitali,  
Kheri, U.P. 262227

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता

as above

OCCUPATION: Home Maker MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)  
जबाबदः आवासीयTOTAL ANNUAL INCOME: 4000/- family A  
कुल वार्षिक आय  
PAN No. स्थाई लकड़ा संख्या NA(Attach Proof of Income)  
(आय का साक्ष दस्तावेज़)ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No  
क्या आप आय कर दाता हैं (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें।)

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	Khem Kisan	18	M	Son
2	Phoolmati	17	F	Daughter
3	Amit Kumar	15	M	Son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये विवरित आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लागत फ्री संलग्न करें।)	अल्प आप चर्चा प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लागत फ्री संलग्न करें।)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की लागत फ्री संलग्न करें।)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विवरों का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Diagnosis रोगी का नाम	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/टॉक्टर से आरी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
1	RE - L.E - Pruritic , Nuclear catarract	
2	surgery L.E. SIC HCL (locore)	

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लो गई सहायता राशी
1	DBU	2000/-

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा परं:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं संक्षेप में कहता हूं कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जनकारी के अनुमति माल एवं मही हैं। यदि कोई विवरण ऐसे कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरसन की जा सकती है।
  - 2) मेरे द्वारा जो सहायता दी गयी "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उपचार डॉकर्ट और भूर्ज के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में चरा नहीं है।
  - 3) मैं पुष्ट करता हूं कि विषय सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस गणित का अविकृत या गफक हिस्सा किसी भी अन्य स्रोत/नियोजक/बोर्ड कार्यक्रम से न तो लिया है और न ही अधिकार में है।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)**

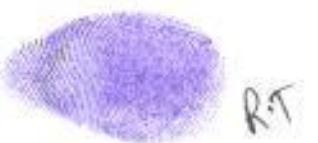
1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे के द्वारा लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता को पुष्ट करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके ज्ञातीयों" को अधिकृत करता हूं कि ये नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में दीखता है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दात, व्यवसाय इसी उद्देश्य से बहुत विशिष्टियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रकार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र पर विवरण मेरे इतावत के छहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बहु से संहमत हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य से प्रसारित है नुस्खे स्वतः सहायता का उक्तरार नहीं बनता। अन्य सम्बंध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का निर्णय अंगठे और वापरकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगठे का छिपान



R.T

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामलेहोरी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्ती सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकृत करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वित्ती सहायता किसी तरह सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थान से उक्त रोगी/मामले में लेने या से रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विकारिश/जिनति उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदर हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता वित्ती आंशिक/सकल हेतु भन्दा जहाँ किया जाता है तो अस्पताल के अन्य सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थान से नहीं लेना/लेनी।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता केवल वित्ती प्रकृति की है। रोगी जो हस्पताल द्वारा दी गई सहायता का किये गये उपचार/अंकित का चुनाव रोगी एवं हस्पताल को बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई विवाद नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इताव सुधार और आगे जाने की सही नियमिती होनी एवं हस्पताल की होनी और "कोशिका" की कोई भूमिका या विमेदारी इस व्यापार में नहीं होती।

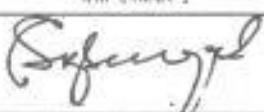
**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
स्वीकृती के लिए संस्कृति \***

Date of Surgery अंतिम की तारीख 01/07/2024	Dr. MAZHAR N. KHAN MBBS, M.S., FICO (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) 11 राजकीय कानूनी अधिकारी की नाम व हस्ताक्षर व रोज. न.	Anupash Misra (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Dr. Shroff's Hospital नाम, वर्षा अधिकारी की नाम व हस्ताक्षर व रोज. न.
---	---	---

**FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION**

अन्तिम उपचार हेतु

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**  
न्यासी हस्ताक्षर ]



**SIGNATURE of TRUSTEE 2**

न्यासी हस्ताक्षर 2

